

FÁCIL DE INSTALAR

Basta seguir estas indicaciones para conseguir una perfecta instalación.

Antes de colocar: recomendaciones previas.

1 Compruebe que la superficie donde se vaya a instalar no tiene humedad. Si el ambiente es algo húmedo, coloque Frisolar dejando una holgura de 1 ó 2 mms. entre las tablas, para que puedan absorber los movimientos naturales de la madera. Si por el contrario es muy seco o existe una fuerte calefacción, encaje totalmente los frisos.

2 Mantenga Frisolar unos días apoyado sobre la pared en la que lo va a colocar, para que se adapte a las condiciones ambientales del lugar. No lo deje en contacto directo con el suelo.

Revise el estado de cada tabla.

3 Si va a aplicar barnices, pinturas u otros acabados: le recomendamos que utilice barnices nitrocelulósicos o sintéticos (nunca barniz para suelos). Aplíquelo tabla a tabla antes de colocarlo, formando una película delgada y flexible. Para Frisolar teñido o barnizado, recuerde que se trata de un producto terminado, sobre el que no se debe aplicar ningún otro acabado.

Cómo colocarlo:

4
5 Fije los rastreles con puntas de acero, manteniendo entre ellos una distancia no superior a 50 cms. Colóquelos en vertical si los frisos van en horizontal y viceversa.

6 A continuación, una Frisolar a los rastreles comenzando en un rincón del espacio a revestir y dejando la parte hembra (entrante) hacia el lado en el que se van a colocar el resto de las tablas.

7 Fije Frisolar utilizando grapas o puntas. Es aconsejable evitar que las tablas lleguen al suelo y al techo. Se recomienda dejar unos dos centímetros de separación en total (sea hasta el suelo, techo o ambos).

8 Utilice nuestros complementos para rematar perfectamente su trabajo.

MIRE EL VIDEO DE ESTA INSTALACIÓN

Watch the video of this installation · Assista ao vídeo desta instalação · Regardez la vidéo de cette installation.



+ INFO MONTAJE

GARANTÍAS DEL PRODUCTO

Grupo Molduras garantiza que todos sus productos han sido sometidos a rigurosos controles de calidad y están libres de defectos de fabricación. En caso de detectar alguna irregularidad, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor, indicando el número de lote que figura en la parte posterior de los frisos, para que un representante de Grupo Molduras examine el producto. Grupo Molduras se compromete a la sustitución, en el punto de venta, del producto defectuoso, con exclusión de todos los costes de retirada e indemnización por perjuicios directos e indirectos resultantes de los defectos cubiertos por esta garantía. Queda excluida de la garantía cualquier anomalía detectada después de la colocación, tras la aplicación de cualquier tratamiento o acabado, o después de cualquier transformación del producto. Grupo Molduras no se responsabiliza de las posibles alteraciones o desperfectos en sus productos a causa de la propia naturaleza de la madera (cambio de color, dimensiones, forma...), del deterioro que se pueda producir a causa de una incorrecta manipulación o almacenamiento, una vez entregado el producto a sus distribuidores o de la colocación en condiciones que no estén conformes con nuestras indicaciones. No seguir las recomendaciones indicadas en esta etiqueta implica la anulación del derecho de garantía.

PRODUCT GUARANTEES

The Grupo Molduras guarantees that all its products have been submitted to a strict quality control and left the factory in perfect condition. Should any irregularity be detected, please contact your distributor immediately, indicating the lot number shown on the back of the panels, and a Grupo Molduras representative will examine the product. Grupo Molduras guarantees that it will replace the faulty product, at the point of sale, with the exclusion of all removal and compensation costs for direct and indirect damage resulting from faulty products covered by this guarantee. Not included in this guarantee are any irregularities detected after fitting, and after applying any treatment or finishing product, or after the product has been altered in any way. Grupo Molduras does not accept responsibility for possible alterations or imperfections in its products caused by the nature of the wood itself (changes in colour, size, shape...) or deterioration caused by incorrect handling or storage, once the product has been delivered to its distributors, or if our fitting instructions have not been adhered to. Failure to follow the recommendations given in this label will result in the cancellation of the guarantee.

GARANTIAS DO PRODUTO

O Grupo Molduras garante que todos os seus produtos foram submetidos a rigorosos controlos de qualidade e estão isentos de quaisquer defeitos de fabrico. Se detectar qualquer irregularidade, queira contactar imediatamente o seu distribuidor, indicando o número do lote que figura na parte superior dos forros, para que um representante do Grupo Molduras examine o produto. O Grupo Molduras compromete-se à substituição, no ponto de venda, do produto defeituoso, com exclusão de todas as despesas de remoção e indemnização por perdas directas e indirectas resultantes dos defeitos compreendidos nesta garantia. Fica excluída da garantia qualquer anomalia detectada depois da colocação, após a aplicação de qualquer tratamento ou acabamento, ou depois de qualquer transformação do produto. O Grupo Moldura não se responsabiliza pelas possíveis alterações ou defeitos nos seus produtos por causa da própria natureza da madeira (mudança de cor, dimensões, forma...), dos estragos que eventualmente se produzirem por causa de manuseamento ou armazenagem incorrecta, uma vez entregue o produto aos distribuidores do mesmo ou da colocação em condições que não forem conformes com as nossas instruções. Não observar as instruções indicadas nesta etiqueta implica a anulação do direito de garantia.

GARANTIES DU PRODUIT

Grupo Molduras garantit que tous ses produits ont été soumis à de rigoureux contrôles de qualité et qu'ils sont exempts de défauts de fabrication. Au cas où une irrégularité serait détectée, prenez contact immédiatement avec votre distributeur en indiquant le numéro de lot qui figure sur le côté postérieur des lames, afin qu'un représentant de Grupo Molduras examine le produit. Grupo Molduras s'engage à substituer, dans ce point de vente, le produit défectueux, à l'exclusion des frais de retour et d'indemnisation des dommages directs et indirects résultant des défauts couverts par cette garantie. Quelconque anomalie découverte après la pose, suite à l'application de quelconque traitement ou finition, ou suite à quelconque transformation du produit est exclue de la garantie. Grupo Molduras ne se responsabilise pas des possibles alterations ou imperfections de ses produits à cause de la propre nature du bois (changement de couleur, dimensions, forme...), de la détérioration qui peut se produire à cause d'une manipulation ou emmagasinage incorrects, à partir du moment où le produit est remis à ses distributeurs, ou de la pose dans des conditions qui ne sont pas conformes avec nos indications. Le fait de ne pas suivre les recommandations indiquées sur cette étiquette implique l'annulation du droit de garantie.

www.grupomolduras.com

Infórmate: consultas@grupomolduras.com



REVESTIMIENTO DE MADERA NATURAL PARA DECORACIÓN DE PAREDES Y TECHOS

Solid wood panelling for walls and roofs decoration · Forro de madeira maciça para a decoração de paredes e tetos · Revêtement en bois massif pour la décoration de murs et plafonds.

¿POR QUÉ? frisolar?

¿Tiene dudas? Envíenos un WhatsApp 696 971 864

- Sólo la Madera Natural proporciona un excelente Aislamiento Térmico y Acústico.
- Nuestro Sistema Único de acanaladura posterior evita movimientos sensibles por cambios ambientales.
- Por nuestra cantidad de complementos y remates que encontrará en los lineales de este establecimiento y que igualan los acabados.
- Montaje sencillo, rápido y económico



Un producto de Molduras del Noroeste s.l. Empresa certificada por AENOR para la fabricación de frisos, molduras y tarimas conforme a las Normas:



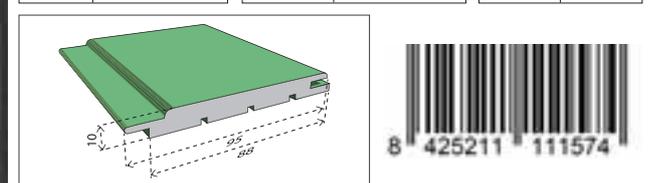
MODELO 520 MADERA ABETO ACABADO BARNIZADO

varnished white wood · casquinha branca envernizado · sapin vernis

10 • EN 14915 MOLNOR3F
Lamas machihembradas de friso de abeto
Uso previsto: tableros de muro y techo para utilización interior
Reacción al fuego: D, s2, d0 • Densidad y grosor: 460, 10/6

I	WC	PCAB	4	460	0,1/0,3	E1	-
---	----	------	---	-----	---------	----	---

LARGO (mm) LENGTH CUMPRIMENTO LONGUEUR	3000	PARA REVESTIR (m ²) TO COVER PARA REVESTIR SURFACE À REVÊTIR	2,64
TOTAL (m ²)	2,85	PESO (kg) WEIGHT PESO POIDS	12,8
		PIEZAS UNITS PEÇAS UNITÉS	10





1



2



3



4



5



6



7



8

SIMPLE TO INSTALL



Just follow these instructions in order to obtain perfect results.

• Before fitting: prior recommendations

1 Make sure that the surface to be covered is completely damp-free. If the atmosphere is somewhat damp, fit the Frisolar leaving a space of 1 or 2 mm between the panels to allow for the absorption of the wood's natural movements. If, on the other hand the atmosphere is dry or submitted to harsh heating systems, fit the panels closely together.

2 Lean the frisonoble against the wall on which it is to be placed for several days. This will allow it to adapt to the atmospheric conditions present. Do not leave it in direct contact with the floor. Check the conditions of each panel.

3 If varnish, paint or other finishes are to be applied, we recommend the use of nitro-cellulose or synthetic varnishes (under no circumstances are floor varnishes to be applied). Apply it to each panel before fitting the panel, forming a thin flexible film. For stained or vanished, remember that this is a finished product, and no other type of finished should be applied on top.

• Fitting instructions

4 5 Fix the footing pieces with steel nails, making sure the distance between them is no more than 50 cm. Place them in a vertical position if the panels are to be placed horizontally or viceversa.

6 Join the Frisolar to the rail, beginning in a corner making sure the section to be fixed to wall is on the same side as the rest of the panels.

7 Join the Frisolar using nails or staples. Ideally, the panels should not touch either the floor or the ceiling. We recommend leaving a total gap of around 2 cm (either from the floor or ceiling or both).

8 Use our accessories to give your work a perfect finish.

FÁCIL DE INSTALAR



Basta seguir estas instruções para se conseguir uma instalação perfeita.

• Antes de colocar: recomendações prévias.

1 Certifique-se que a superfície em que pretender instalá-lo não tiver humidade. Se o ambiente estiver húmido, coloque Frisolar deixando um espaço de 1 ou 2 mm. entre as tábuas, de forma a absorver os movimentos naturais da madeira. Se, ao contrário, estiver muito seco ou existir um aquecimento forte, encaixe totalmente os forros.

2 Mantenha Frisolar durante uns dias encostado sobre a parede onde pretender colocá-lo, para se adaptar às condições ambientais do local. Não o deixe em contacto directo com o chão. Verifique o estado de cada tábuas.

3 Se pretender aplicar vernizes, tintas ou quaisquer outros acabamentos, recomenda-se utilizar vernizes nitrocelulósicos ou sintéticos (nunca verniz para chão). Aplique-o tábuas a tábuas antes de o colocar, formando uma

película fina e flexível. Para Frisolar tingido ou envernizado, lembre que se trata de um produto terminado, sobre o qual não se deve aplicar qualquer outro acabamento.

• Como colocá-lo:

4 5 Fixe as ripas com pregos de aço, conservando uma distância não superior a 50 cm entre elas. Coloque-as verticalmente se os forros forem horizontalmente e vice-versa.

6 A seguir, fixe Frisolar às ripas, a começar num canto do espaço a revestir e deixando sempre a parte fêmea (cavidade) para o lado em que pretender colocar o resto das tábuas.

7 Fixe Frisolar utilizando grampos ou pregos. É aconselhável evitar que as tábuas atinjam o chão e o tecto. Recomenda-se deixar cerca de dois centímetros de distância total (quer seja até ao chão, até ao tecto ou até ambos).

8 Utilize os nossos complementos para rematar perfeitamente o trabalho.

INSTALLATION FACILE



Il suffit de suivre ces indications afin d'obtenir une installation parfaite.

• Avant la pose : recommandations préliminaires.

1 Vérifier que la superficie soit exempte d'humidité. Si l'atmosphère est quelque peu humide, poser Frisolar en laissant un espace de 1 à 2 mm entre les lames, pour qu'elles puissent absorber les mouvements naturels du bois. Si, au contraire l'air ambiant est sec ou s'il existe un chauffage, emboitez les lambris à fond.

2 Maintenez Frisolar pendant quelques jours appuyé sur le mur où il va être posé pour qu'il s'acclimate aux conditions d'ambiance de l'endroit. Ne le laissez pas en contact direct avec le sol. Révissez l'état de chaque lame.

3 Si vous allez appliquer un vernis, une peinture ou une autre finition, nous vous recommandons l'emploi de vernis à base de nitrocellulose ou synthétiques (jamais un vernis pour planchers). Appliquez-le lame par lame avant la pose, formant ainsi une couche fine et flexible. En ce qui concerne Frisolar teint ou vernis, rappelez-vous qu'il s'agit d'un produit fini, sur lequel il ne faut appliquer aucune autre finition.

• Comment le poser?

4 5 Fixer les listels avec des clous en acier à une distance qui ne supère pas 50 cm entre eux. Posez les verticalement si les lambris vont en sens horizontal et vice versa.

6 Ensuite, fixez Frisolar aux tasseaux en commençant par un angle de l'espace à revêtir et en laissant toujours la languette à vue pour pouvoir y emboîter la rainure de la languette suivante..

7 Fixez Frisolar en employant des agrafe ou des clous. Il est conseillé d'éviter que les lames touchent le sol et le plafond. Il est conseillé de laisser un à deux centimètres de séparation totale (entre la lame et le sol /plafond)

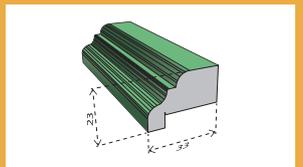
8 Employez nos compléments pour terminer le travail de façon parfaite.

NUESTROS COMPLEMENTOS

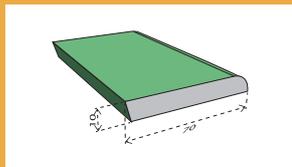
our accessories · os nossos complementos · nos compléments

ACABADOS: Natural, Barnizado, Teñido y Natura Color

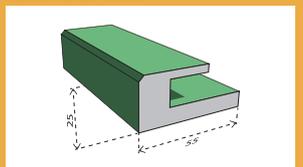
REMATE



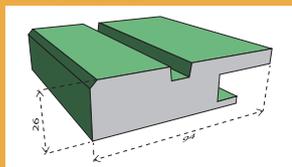
RODAPIE



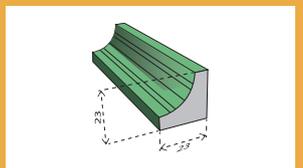
REMATE ZOCALO



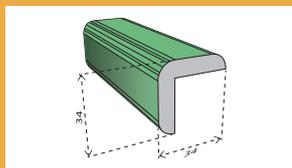
RODAPIE ZOCALO



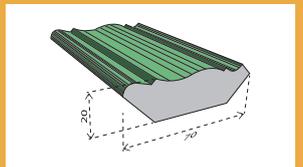
RINCONERA



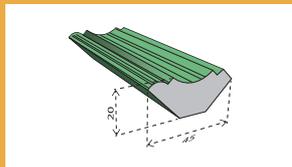
CANTONERA



CORNISA



CORNISA



OTROS PRODUCTOS MOLDURAS

other products · outros produtos · altri prodotti

+ info: www.grupomolduras.com



NATURA COLOR

BLANCO NEVISCA



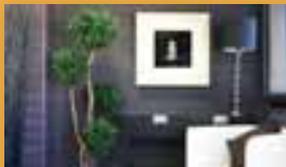
GRIS BRUMA



ROJO ORTO



MORADO HORIZÓN

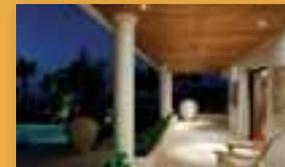


KIT ZÓCALO NATURA COLOR



FRISONOBLE

FRISONOBLE



FRISONOBLE ingnifugado



FRISONOBLE



TARIMAS PARA EXTERIORES

CHANFORA



KIT CHANFORA

